

II
ფონდი № 181 იმ. № 1 ნა. სპ. № 2031



2031. (№ 6563). 73. მიწერ-მოწერა ვაგელობის წევრებთან,
მობინებებში და შუამდგომლობანი ილია ჭავჭავაძის შვილის,
ოლა ჭავჭავაძისათვის პენსიის დანიშვნის შესახებ. 1920 წ. იანვრის
16—1920 წ. მაისის 21. ფურ. 127.

მიკროფილმის
სამსახური

ფონდი № 181 იმ. № 1 ნა. სპ. № 2031
II

1920,
1274.

ПРОДЕЗИНФЕЦИРОВАНО
21.. X 1957г.



№ 73

№ 481

~~ს. ს. 76563~~
6563

საქმე

№ 6563.

ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელი
საზოგადოებისა

კოლეგიალურად
დადგინდა

შესახებ

დაიწყო 1910 წ.

გათავდა 191 წ.

127. ფურცელს შეიცავს საქმე.

Handwritten notes in the top left corner, including the name "C. C. Chapman" and other illegible scribbles.

1711
1920
Handwritten numbers and possibly a date.

18 16
I 205 111
A stamp or reference number in the top right corner.

Handwritten title or header text, possibly "The ... of ...".

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading.

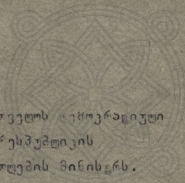
1920
Handwritten date at the bottom left.

Handwritten signature or name at the bottom center.

260. *[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

24. März 1906

[Faint, illegible handwritten text]



29/1 19206
861

საქართველოს დემოკრატიული
რესპუბლიკის
განათლების მინისტრს.

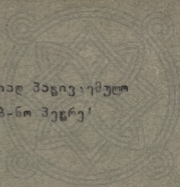
წ.ვ.გ.საშოგალეების მთავარი გამგეობა უმორჩი-
ლესაღ ვთხოვთ მოახდინოს განკარგულება, რათა ყო-
ველ ღელათა ინსტიტუტის ან წმ. ნინოს სასწავლებ-
ლის პანსიონის ვარლერშილან ზვენი სასიქალულო
მგობნის ა საშოგალო მოღვაწის ილია ჭავჭავაძის
ქვრივს სულთ ავა მყოფს ოლია ჭავჭავაძისას, რი-
მელია ამ ამაღ ღიღს ნიფიერ შევიწროებას განიკ-
ლის დაეღმოს : ექვსი წყვილი ჰარხავი, სამი წყვი-
ლი პალიშის შირი, ერთი საბანი, ექვსი წყვილი
ივირ-საოლი, სამი წყვილი შირსაოლი, სამი წყვი-
ლი საივალი, ერთი წყვილი ხალაში.

მმკლმარე პ. ქიტიკაძე

მლივანი ვ. ხუჩუაძე

ურიალ შაფივქიმულ
ბ-ნო ჰეფრე'

29/7 19206
ჩხო

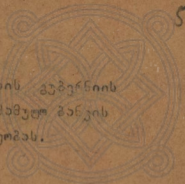


ნ.ვ.ვ.საზოგადოების გამგეობა უმორჩი-
ლესად კოლოვსთ მიიღოთ თავზე შრომა და
იკისროთ ავამსოვი ოლთა ჭავჭავაძის მოვ-
ლა-შაფრონობაზე თვალყურის დაჭერა საზო-
გადოების მხრივ და ამისათვის დრო გამო-
შევით ავამსოვის დათვალეფრება და თქუ
ნი შენიშვნების კაზიარება საზოგადოების
გამგეობისათვის. აღნიშნული გამგეობა
დიდად დაგიმადლებთ, თუ ამ დავალებას
იკისრებთ.

ამასთან ერთად გამგეობამ აუიღებელ
საჭიროდ დაინახა ოლთა ჭავჭავაძისას
გაუდილოს დახმარება 2000 მანეთადღე
თვეში და ჭან-საქმელის შექმენისთვის იზ-
რუნოს.

თავმჯდომარე *P. J. ...*

გიორგი ვ. ბუჩქიაძე



თბილისის გუბერნიის
სააღვილ-მამულ ბანკის
გამგეობას.

30/1 19206
N 67

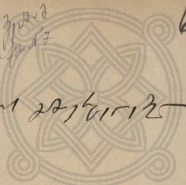
იანვრის 28 წ. ვ. ვ. საბოვალაძის პინაზე
შესაგა გამგეობის წევრთა საგანგებო კრება,
რომელსა დაესწრენ განსვენებული ილია ჭავ-
ჭავაძის ქვრივის ავადმყოფ ოჯახი ჭავჭავაძის
მწრუნველნი /აშუკური/ ქ-ნი მელიქიშვილისა,
შალივაშვილისა და ექიმი მიხეილ გუდვანიშვი-
ლი. კრებამ იქონია გზობა ავადმყოფი ქვრივის
ოჯახი ჭავჭავაძის მოვლა-მანჯრონობის შესახებ
და მიიღო რა მიუხეულობაში ის გარემოება, რომ
დღევანდელს შირობებში შეუძლებელია იმ მიირე
დახმარებით არსებობა, რომელსა და უმეტეს ოჯახი
ჭავჭავაძისა /ბანკიდან 1-00 მან., საოჯახო წ. ვ. ვ.
საწ. 800 მან./ დაავტინა გაუღიღოს დახმარება
2000 მანეთამდე.

გაუწყებთ რა ამას გამგეობა უმორჩილესად
სთხოვს ბანკის გამგეობას თავის მხრითაც

გაუღივს ქვივს ღაღმარეშა 1000 შანუაშღე,
შესაძღარბელი ვახღეს ღღევაწღეს საშინღეს შირ
შეშით არსეშაშა.

ვაშვერშის "ქვი-შრღვანღ ვ. ღაღღეაღე.

Handwritten notes at the top of the page, including the date "1920" and other illegible characters.



Handwritten text in the first section, appearing to be a list or set of instructions.

Handwritten text in the second section, continuing the list or instructions.

6 April 1920.

Handwritten signature or name at the bottom right of the page.



24 1/2

100-51

Faint handwritten text, possibly a date or reference number, located near the diagram.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or notes, starting with 'F. 1. 1. ...'. The text is somewhat faded and difficult to decipher due to the handwriting and ink bleed-through.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a note, starting with 'F. 1. 1. ...'. It is written in a similar cursive style to the main text.

ქართველთა შორის წერბა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების გამგელობას.

იანვარი 20

1153.

გარდაცემი გუგუასაძე
7/11 1920წ. 14/10/1927

გარდაცემი გუგუასაძე სტეფანე
გუგუასაძე სტეფანე
გარდაცემი 1920წ. 14/10/1927

„ ამით გაუწყებთ, რომ თქვენი შუამდგომლობა, ყოფილ წმ. ნინოს სასწავლებლიდან ოფლა ჭავჭავაძის საათვის საჭირო ნივთების დათმობის შესახებ, მინისტრის ამხანაგის განკარგულებით დაკმაყოფილებულ იქმნა.

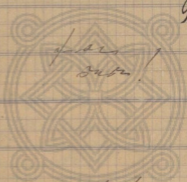
ეს განკარგულება ეცნობა ხსენებულ სასწავლებლის დირექტორს, სისსრულეში მოსაყვანად. “

საერთო საქმეთა მდივანი *მ. ხუციანთაძე*

საქმის მწარმოებელი *ი. წყნაძე*

ქაძაძე

საქართველოს ტერიტორიის
საზღვრო დაცვის სამსახური
საქართველოს რესპუბლიკის
საგარეო ურთიერთობების სამსახური



ქვემოთ
წარმოთ

თბილისი, 1920 წ.
N 22

ს. ს. ს. გიორგი. გიორგი
გიორგი გიორგი გიორგი
საქართველოს რესპუბლიკის
საგარეო ურთიერთობების
სამსახურის დირექტორის
განცხადებით. გიორგი
გიორგი გიორგი გიორგი
საქართველოს რესპუბლიკის
საგარეო ურთიერთობების
სამსახურის დირექტორის
განცხადებით. გიორგი
გიორგი გიორგი გიორგი

ს. ს. ს. გიორგი
ს. ს. ს. გიორგი

სახურსაო საშინისფროს.

23/10 1920წ.

№239

წ.ვ.გ.ს. მთავარი გამგეობა უმორჩილესად
გთხოვს განსვენებულ ილია ჭავჭავაძის მეუღ-
ლეს ქვრივს ოლღა ჭავჭავაძისათვის დაგვიხმოს
სამი სულის /ორი მომღვთის/ პარათევი: ვუ-
რის, შაქრის და სხვა სურსათის გამოსაღწანად.

პარათევი გადმოუგზავნოს წ.ვ.გ.სამ.
მთავარ გამგეობას.

თავმჯდომარი

მლივანი

Sept 11
Sept 11

13205

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of script.

Sept 11

22 206. N/33

Երևան-հարավ շրջանի Երեքրոտի շրջանը.

շրջանում բարձրագույն, քանակական օրոք փոքրագույն ժամանակ, արտա-
 արքունի սկզբում, շրջանի արևմտյան մասում կայանալով, քանակ-
 նախ շրջանը, ինչպես նաև ինչ, կարող էր արտարժույթ սկսել քան-
 ակապես, թողև թողևել առ Գրեյսիցանով, այդ շրջանից երկու
 ժամ արժույթով էլ ինչ, շրջանից. շրջան շրջան, այդ
 շրջանից էլ ինչ, երև շրջան շրջանից երկու ժամ, առ Կախույն,
 կար այդ շրջանից արժույթով կարող էր թողևել Գրեյսիցանով
 շրջան, երև ինչ շրջանից շրջանից երկու ժամ.

1920 թ. Դեկտ 22-2.

Ուրախ

Separate by the 25th of 2!

Infantry of the 19th of the
by the 22nd of the
of the 25th of the
of the 25th of the

of the 25th of the
of the 25th of the
of the 25th of the
of the 25th of the
of the 25th of the
of the 25th of the
of the 25th of the
of the 25th of the

Infantry of the 25th of the
of the 25th of the

24 June 1920

საქართველოს სახელმწიფო
სამინისტრო
სამინისტრო

ქ. ბ. წერა კიოხუის გამაგრებულ
საზოგადოების გამგეობას.

ნომერი 191
№ 7683
ქ. თბილისი

13
11 206. 1148.

მინისტრის ამხანაგის დაუბეჭდომ გაუ-
წყებო, რომ თანახმად საქუნიის მუამგეობა
ბისა ა/წ. 17 ივნისის თარიღით, № 298, გან-
სვენებულის იღია ჰ ა ვ ჰ ა ვ ა ძ ი ს კ ი
ქერევს უღდა ჰ ა ვ ჰ ა ვ ა ძ ი ს ა ს გან-
ღოდეგის სამინისტრომ დაუნიშნა დახმარების
სახით თვიურად 2000 მანეთი

ვიცა - დირექტორი ყ. მ. შიშკაძე

საქმისმწარმოებელი ი. ჯიქია

საქართველოს მთავრობის

საქართველოს მთავრობის

საქართველოს მთავრობის

საქართველოს მთავრობის

1/VII 1920 წ. 310.

საქართველოს მთავრობის

საქართველოს მთავრობის

უნილიან განსვენებული ილ. ჭავჭავაძის
 ქვრივის ^{საქართველოს მთავრობის} ვ. ვ. საშოვალოების გამგეობა ამტყვეს
 ყოველთვის დახმარებას 5000 მანეთს, ხოლო
 თბილისის სააღვრი-მამულ ბანკი - 1200 მანეთს,
 და შეკრებილი ივნობებით, სულით ავადმყოფ და
 მაანს, შესაფერისი მოვლა არ აქვს, რა-უნდა
 მიყენოს განაღდული აშკუნიის უყურადღებობას,
 ხსენებული საშოვალოების მთავარმა გამგეობამ
 დაადგინა თვითონ ივისროს ^{ანა} (ოფიციალი მზრუნვე-
 ლობა /ოშეკუნობა/.

გაუწყებთ რა ამას, უმორჩილესად ვთხოვთ ქვრი-
 ვის ოღლა ჭავჭავაძის მზრუნველად დანიშნოთ ^{საქართველოს მთავრობის} ვ. ვ.
 საშოვალოების მთავარი გამგეობის ^{საქართველოს მთავრობის} შეკრებილი

საქართველოს მთავრობის

საქართველოს მთავრობის

საქართველოს მთავრობის

ნინო იოსების ასული ნაკვაშიძე, რამდენად

მხარეობს მისი მამის მიერ დატოვებული იქნება როგორც სახარბილოდ,
დასაჯადლოების ვამიკუობის წინაშე:

ნინო ნაკვაშიძის მისამართი: ლავითის ქ. №2

"ნაკვაშულის" რედაქცია.

ძინდელდენი . თი იმდენდემდე მდინდელი

ნაკვაშიძის

დენდენი დენდენი ძინდელი . გ. გ.

... ძინდენი 0000 ძინდენი

... ძინდენი 0001 იქმენი

... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

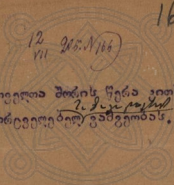
... ძინდენი

... ძინდენი

... ძინდენი

12
VII 20.11.16

ქართულითა შინის წერა ვითხვი
გამარტველ ბრე ვამგეობანს.



თ. ს.
თუილისის შუ 3 უბ.
შოშრიგ, შოსაშარტ.
" ივლისი 1920 წ.

№ 540

12
VII 17.11.16

თახანშად თქვენი აშა -წლის I ივლისის შოწინდლებისა
№318 შაქვეს შადიფი გაუწყოთ, რომ შთადარი გამგეობა
როგორც იურთუდითული შინი ან შეიძლება იყოს დანიშნული
შეურვედ ჭკუა ნაკლებ ოღოა ჭადჭადუადის ქონებაზე და შინი
ფხებაზე, აშოცოშ უხდა იყოს ნაწივებები უნთი ან რაშდენიშ
ღალ-ღალვე შინი.

შოშრიგებელ შოსაშარტელ: *შ. შ.*

შადივის შადიფერი: *ქაქაბაძე*

3000
5000

ქ.თბილისის მე მ უბ.
მომრიგებელ მოსამართ-
ლებს.

15/III 1920წ.

N316.

მიმდინარე წლის 7 ივლისის თარიღით და 540№-ით
გამოგზავნილი ქალაქის საკანონმდებლო და დამატებით
წვენ მიერ აღძრულ შუამდგომლობისა I ივლისის თა-
რიღით და 810 №-ით იღლა გადაწყვეტის ქონებაზე
და პირველხანზე მწრუნველის დანიშვნის შესახებ.
მაქვს პატივი ვაუწყოთ, რომ საზოგადოების მთავა-
რი ვაშკუების შეხადგენლობა შემდეგია:

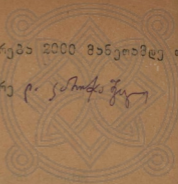
თავმჯდომარე ლევით გიორგის ძე კარიჭაშვილი,
მისი ამოანავი თევდორე ვიკვაძე. შიო შაქარიას
ძე დედამბრიშვილი, ვარლამ ამირანის ძე ბურჯანაძე,
სეით იაშვილი, ვირილე ნინიძე, ნინო იოსების ასული
ნავაშიძე, ქრისტინე შარაშიძე, ვასილ წულაძე,
იპოლიდე ვართაგავა, მეთოდე ვაკვაბაძე ისოებს
გიორგობიანი. არჩილ ჭაჭანაშვილი.

თავმჯდომარე *ქ.წმ*

მდივანი *ქ. ბუბ*

ხაზინიდან დახმარება 2000 მანეთამდე თვეში

თავმჯდომარე *რ. წიგნაძე*



მდივანი *ვ. ბუჩქაძე*

ი. ს.

მომხრე. მოსამ.

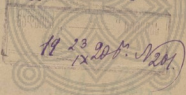
მ. თბილისისა

1920 წ. 20 აპრილი.

ქართულითა შინის წიგნ-კითხვის
გამადრეკულილ სანოვანობაში.

705

ქართული შ. შინის
29/12. 1920წ.
N 36.



ამასთან ერთად გიგზავნით უჭიანს და ასლს
ჩემის დადგენილებისა შინახებ შეუბრვების
დანიშენისა ჭკუიდან შეშლილის ოჯღა ჭაღჭა-
ძის შინოვნებანუ და ქონებანუ.

მომხრეებელი მოსამართლე: *I. A. Klyuz*

I. A. Klyuz

ი. ს.
შომბიგობელი მოსამართლე
მე 3 უბნის ქ. თელიძის
"ს" სეკციების 1920წ.

№ 724

დადგითი ვიზიტის-ძი ვატიკანში
ლი, თეოდორე ვიკივამი, შიო თედო-
ბნიშვილი, ვაზლამ ბურჯანაძე, სვიტ-
იაშვილი, ვიკილე ნინიძე, ნინო ნა-
ვაშიძი, ვასილ წულაძე, იშლიტა
ფანთავაია, მეთოდი ვაუაბაძი, იო-
სებ ვიზიტობიანი, და ირჩილ ვაუა-
ნაშვილი.

უ ქ ა ზ ი

თანახმად ჩემი დადგენილებითა 13 სეკციებისა 1920 წ
თქვიც დანიშნული ხარტ მუშრეცთ ჭკუიდან შიშლილი ოღდა
ფადიგვის ასული ჭადჭადიძის შიშლინობანი და ქონებაზე
ტუსუდანა დიშიტრის ასული შილიქოვის შადვირათ, ვაღ-
ნობობთ და ზომონსინობულს, ვთხოფთ შიილით ყოფილ შიურ-
ვიდან, ტუსუდანა დიშიტრის ასული შილიქოვისაგან, ოღ-
და ფადიგვის ასული ჭადჭადიძისათქვიანი შიურობის
ქვიშ თადინი ქონობით, და ყოფილ წიდიურად წარმოშიდვი
შვიანჭადნიში.



შომბიგობელი მოსამართლე *შ. ხეიჯ*

დ. შ. კ. გ. 1920 წლის
13/9 1920 7.



პ. შ. უბნიძე ქ. თბილისის მთავრობისგან მისამართულად გამოწვევად რა ქართული
შინის წინა კუთხის დაზღვევის კანონმდებლის განკარგულების განხორციელების
I იგიებისა № 310 და 15 იგიებისა № 316, რომელშიც დაიწესა რაობა, რათა
სწავლად მიმდინაობდეს სასწავლო კურსით და ამგვარად დაეშინოს, რომელი
დღე დასრულდეს მის ყოველდღიურ შემოსავლას 5000 მან. თვეში, რაობა, რომელი
ვი შეძლებს ყურადღებებს ვინ დაქირავს სასწავლო კურსის და შეასრულს ყოველდღიური
შესავლის შიგნით, და იცნოს რა აღნიშნული შეაშინებლობა მისი შემოსავლით და ვინ
ესი დადგინდებათ, და ვა და ვა: რუსეთისა მიმდინაობისა განთავსებულ იქ
ნეს სასწავლო კურსით დასრულებს და დასრულდეს მის წინასწარ დასრულებს
შინი მომსახურების აღსანიშნავებისა. სასწავლო კურსის და კონსტრუქტორ
დასრულებს მიმდინაობის: დასრულებს ვინ დასრულებს, თვეში ვინ, შინი და
დასრულებს, დასრულებს ბუნებაში, სიით იამბული, ვინილი წინი, წინი ნაკრები
დასრულებს, იპოვებ ვინილი, მიმდინაობის ვინილი ვინილი და
დასრულებს ვინილი. ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი
დასრულებს სასწავლო კურსის მიმდინაობისა მისი ყოველდღიური შემოსავლით და
შინი დასრულებს ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი
შინი დასრულებს ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი ვინილი

მთავრობისგან მისამართულად: *ახ. ხევიძე*



22



8/x 19206.

N 255

ნ. ვ. ვ. საზოგადოების მთავარი გამგეობა
ანდობს ამის წარმომადგენს თამარ შველეს ასულს
ქარიაშვილს მიიღოს ვანათლების სამინისტრო-
დან ოთხი ჰავაზუბის სექციების ხვედრი
და მარება ორი ათასი მანეთი /2000 მან./

თავმჯდომარე გ. ვ. შიპიანი

მდივანი ვ. შიპიანი

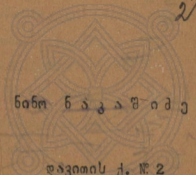
საქართველოს

დემოკრატიული რესპუბლიკის
მომარაგების სამინისტრო

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE
GEORGIENNE

Ministère de l'approvisionnement

ქ-ნ ნინო ნაკაშიძეს



დავითის ქ. № 2

"ნაკადული".

სტუმრის № 1920 წ.

Handwritten initials

Tiflis.

მ-ნ მომარაგების მინისტრის დავალებით, გაცნობებთ, რომ არსებული კანონის ძალით, ოლ-ღან ტავტავამისათვის, მიუხედავად ჩვენი სურვილისა, არც პენსიის მიცემა შეგვიძლია, არც "პაიოკის" დანიშვნა, რისთვისაც მინისტრი გა-მოსთქვამს მწუხარებას.

გაახლებთ მიწერ-მოწერას ორ ფურცელზედ.-

საქმეთა მმართველი

Handwritten signature in red ink

საგების მწარმოებელი *Handwritten signature*



1906
Franklin
1911
40
N

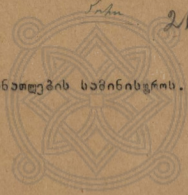
Երևան
Երևան
Երևան
Երևան

Տոնակա շինարարություն

Երևան քաղաքում շինարարական աշխատանքները կատարվում են արագ և զարգացող տեմպով, ինչը պայմանավորված է հատկապես նոր տեխնոլոգիաների կիրառմամբ, որոնք թույլ են տալիս կառուցել ավելի բարձր և անվտանգ շինություններ, համարյա չկառավարվելով ժամանակով և արժեքով։ Բացի այդ, կիրառվում են նաև նոր մեթոդներ, որոնք թույլ են տալիս կառուցել ավելի բարձր և անվտանգ շինություններ, համարյա չկառավարվելով ժամանակով և արժեքով։

Ինչպես նաև, արտադրության շինարարական աշխատանքները կատարվում են արագ և զարգացող տեմպով, ինչը պայմանավորված է հատկապես նոր տեխնոլոգիաների կիրառմամբ, որոնք թույլ են տալիս կառուցել ավելի բարձր և անվտանգ շինություններ, համարյա չկառավարվելով ժամանակով և արժեքով։

განათლების სამინისტროს.



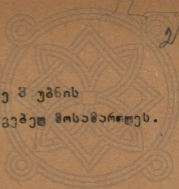
18/X.1920 წ.

№ 357.

რადგან ყველაფრის გამეორების გამო გან-
სვენებულის ილია ჭავჭავაძის ავადმყოფის
ქვრივის თვიური შესანახი ხარჯი აწევს
24000 მანეთამდე, ამიტომ წ.ვ.გ.სამ. გამ-
გეობა გათხოვ იშუამდგომლოთ, რათა ქვრივს
ილია ჭავჭავაძისათვის საჭირო სურსათ-სანოვა-
გე და სხვა ნივთები უთმობოდეს საზოგადოე-
ბას მთავრობის დაჩესებულებათაგან შეღავა-
თიან უახეში.

თავმჯდომარე *გ. ხაჭავაძე*

მდივანი *ვ. ხაჭავაძე*



მე მ უბნის
მომრიგებელ მოსამართლეს.

2/11 19206

398

რადგან ოლღა ჭავჭავაძის მეურვე რუსულან
ლიმიტრის ასული მედიქოვისა არ ვვაბარებს
ოლღა ჭავჭავაძის ქონებას მის მეურვეობითაგან
გალაყენების უადნელობის ვაშთ, წ.ვ.გ.საშ.
მთავარი გამგეობა უმორჩილესად გთხოვთ აცნო-
ბით მას თქვენი დადგენილება, რომ წ.ვ. გ. ს.
მთავარ-გამგეობა არის დანიშნული ო. ჭავჭავა-
ძის მეურვედ.

თავმჯდომარე *P. S. M. f.*

მდივანი *3. S. M. f.*



საქართველოს
საგარეო ურთიერთობების
სამსახური

მ. ა. შ. 1920 წ.

№ 366

1. ტოლისი

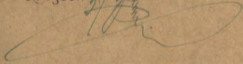
წ. ვ. ვ. საზოგადოების მთავარი გამგეობა
ანღობს ამის წარმომადგენს თამარ შავტეს ასულს
ჭარიაშვილს მიიღოს განათლების სამინისტროდან
ოღლა ჭავჭავაძის სექციამბრის და ოქცომბრის
ხვედრი დახმარება ¹⁵⁰⁰ ~~1000~~ ათასი მანეთი /4000გ./

თავმჯდომარე *ე. კ. ბ. გ. ი.*



მდივანი

[Handwritten signature]





2/xii. 19206



ნ. ვ. ვ. საშოკალოვის მთავარი გამგეობა
 ანდობს ამის წარმომდგენს თამარ შავლეს ასულს
 ჰარიაშვილს მიიღოს განათლების სამინისტროდან
 ოლთა მავშავაძის ნოემბრის ხვედრი დახმარება
 " " მანეთი.

ნავმზღომარე

მღივანი

2
Զո՞ւս յայդար: Եւ ո՞նքա՞ն, Կ՞ընտրե՞լ ինքն
Ե՛վ: ... շո՞ւրտ ազգայն Երկրայ, Երկր
ու իրար շեղակում ք՞առնաշորոք, Կըզակո
Կիւրմառ շեղան ո՞ր ինքն շեղակում, Կը
շո՞ւրտ զինքն. Կը՞զակո զարմա շիջե՞լ
ք՞առն ք՞ կարպն Կըն զարմ արմ Կը
ձայն, Կըզակո շեղ Կըն ձայն ձայն. ք
ք՞առն կարպն արմ արմ ձայն ք՞ ձայն ձայն
արմ ձայն Կըն ձայն կարպն արմ. ձայն
ք՞ ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն

Ձայն կարպն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
Ձայն կարպն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
ք՞ ձայն արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
արմ Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
արմ Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
արմ Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն
արմ Կըն ձայն արմ ք՞ արմ Կըն ձայն արմ: ձայն

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written in a language that appears to be Georgian or a similar Eastern European language. The text is dense and fills most of the page.



22/xii. 19206.

(N471)

წ.ვ.გ.საზოგადოების მთავარი გამგეობა
 ანდობს ამის წარმომადგენს თამარ შაველს ასულს
 ჭარიაშვილს მიიღოს განათლების სამინისტროდან
 ოღლა ჭავჭავაძის დეკემბრის ხუელრი დახმარე
 " "მანუთი.

თავმჯდომარე

მღივანი

மொத்தம் 3595 ரூபாய் 27 பைசா உதவி

செய்தியை



1. 1991 பிளாட் 2 ரெசுமெண்ட் 26. —	14030 26
2. 26. 26. உதவி — 26. 26. 26. 26. —	2130
3. 48 மீ. 27 மீ. —	1400
4. 26. 26. 26. 26. 26. 26. —	600
5. 26. 26. 26. 26. —	130
10. 26. 26. 26. 26. —	6000
	<hr/>
மொத்தம்.	27290 - 26.

செய்தியை 6. 6. 52

29/11

Կ. Յ. Գ. Կ. Դ. Ե. Զ.	Ձեռ.
Արտոնահանում 16 հոկտեմբեր 3-30/10	
Յանվար 23 1/2 (1002)	8820
Արտոնահանում 4 1/2 (200)	900
54 Դարձում (130)	7020
Դեղատոմ 16 հոկտեմբեր	190
հոկտեմբեր	100
	<u>17030.</u>
Կարգավորում և արտոնահանում	
Յանվար 6. Երևանի քաղաք	
"ԲՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ" շինարարական կազմակերպություն	
Ե. Երևան	
Բ. Երևան	
Ե. Երևան	

Куплено:	36
Мина	240
Душк на 28	140
сп. Мана нова	180
демофр Бродан	100
самофр	150
тепзачуки Бр на Рок	60
полк самофр к рефр	
Кемс на Рок мана	70
	<hr/>
	2130

Ружан
 черенце

Морай Лубинова

4/24

9 March 1920

and March 29

no extra 350

Summers, 1400 p.

W. W. W.

1/2 ton

100

7500 25

4000 D long 353-21.

272 - 1400 D
Len 1/4 100 D

123456789

101112

Труды о мн. Князь Михаил
 и мн. (с мн. по п. Князь Михаил за
 пискумъ за пискумъ мн. Князь
 Князь Михаил
 в мн. по мн. 1920 м
 Мн. Князь Михаил

60026

Получила
жалованье за
Декабрь месяц
рубль отне Князю
Наканинну, за рус
епопуе Княз О. В. Кав
Морис Луканов

Кошты
 Державы 100р
 Кош. есаул 100р
 Кош. милоу 60р
 Держе 112р
 Кош. керсеу 140р
 Кош. милоу - 200р
 Кош. есаул 240р
 Кош. керсеу 400р
2022р.

Державы
 Держе 6000
 Кош. милоу 1500
 Кош. керсеу 370р
 Кош. милоу 200р
 Кош. керсеу 120р
 Кош. милоу 175р
 Кош. керсеу 50р
 Кош. милоу 30р
9095
 3085

Кош. милоу 11117р. осырайт передерис 367р
10750
 367

Кош. милоу басмаларына Кадим
 Кош. милоу срей. Куриме я еще милоу $\frac{1}{2}$ р. $\frac{4}{2}$ р.
 Кош. милоу или милоу в срей. срей.
 Кош. милоу Кош. милоу оже судон не похура
 Кош. милоу и оже милоу срей. милоу
 Кош. милоу срей. милоу, как как срей.
 Кош. милоу и Кош. милоу. Кош. милоу

добре еше при нас, детина
и унайт, што промисли.

She ucarousovali
Pezem kumit

ke + raw soefarejt in kas
Mykianta, kado pejt kumit
yrie dade & ez' vneft seiva
2000p.; 6- kumit dade masee 2000
Korte pejt dade bade dade boop
beer 2000 u kaden 420p. - 3020p

Прочитавъ послѣднее
 письмо Ваше съобщаю
 о томъ, что въ послѣднее
 время мое здоровье
 весьма ухудшилось, а
 потому не могу
 исполнить того, что
 вы мнѣ предлагали
 сделать. Буду очень
 радъ, если вы
 еще разъ напишете
 мнѣ, и я постараюсь
 исполнить то, что
 вы желаете.

зводъ еи ѿ савромъ керанъ стредуа даванъ
ѿ раи и сахара. Купимомъ еи еиъ купити
медену. Куди оне баброви реиованъ
афоситъ и афосимскаѣъ крпомъ все.
Аволю луга, сурми.

Кануеѣъ, дурманъ и кармагелъ, зводъ еи
подбавленъ к оводу - соудъ конесанъ
однимъ обводомъ оне не можеть обовиетъ
за все денъ. А купие зводъ Канъ не
бестрохонъ и манъ расѣо не работи даи
ѿ сивонъ еа даванъ еи впереди
деномъ и креѣо оне Канъ будити даванъ
оне всеишумъ реѣранъ, а медену
модити меѣо и баброви реиованъ
не обовити. Купимомъ Канъ креѣо мого
эно купимомъ М. П. Мухоморовъ и колѣ
отъ Канъ а купимомъ даи меѣо 10000.
Мухоморови даи 750р. всею 1000р.

მ. დაჯგუფებად აბჯღალ ჟღერდნო

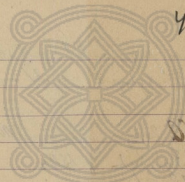
ბათქის



1. ყველა პატივად ზეგონების, სუბალის		
2. აბჯღალის პატივად	—	30410
3. აბჯღალის აბჯღალის პატივად		2000
4. 1/2 სუბალის ბაგონი	—	1000
5. აბჯღალის პატივად აბჯღალის პატივად	—	1000
6. აბჯღალის პატივად	—	300
		<hr/>
	ჯამი:	34710

აბჯღალის პატივად აბჯღალის პატივად 26. 6. 61525

19215. 2 აბჯღალის



КВИТАНЦІЯ № 64

Число грош отъ Г. Макошидзе

сумма денегъ за квартиру № 5 Чавчавадзе

авансам № 20

Итагу мещеряеву ул.

10 октября 1920 г.

14 декабря 1921 г.

в тысячу руб. коп.

24 дня 1921 г.

Получилъ Ваванам

u. fozpograt pabstka
1 uszkap - 31 uszkap 1900

60 2 pyn onon 2p. 200^z - 1200^z
93 2. 3 pyn z. 150^z - 13950^z
12 2. 3 pyn - 200^z
4 2. 3 pyn z. 800^z - 3200^z
1/4 2. 3 pyn - 100^z
2 2 pyn (papat 2 pyn) - 960^z

2 pyn - 30410^z

2 pyn on on. 2 pyn on 2 pyn

2 pyn on 2 pyn 6. pyn on
pabstka M. Pyn

B.S.D. ...
...
...
...
...
...
...
...
...

24/T. 1926

(N25)

B...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...

awz d. 2...

...

мгновенно зарегистрированные в 1921 году
находящиеся по 22 апреля 1921 г.

всего полученных 225 руб	—	40455
всего полученных 29 апреля по	абт. 22 апреля - 2000	
всего полученных 5 руб	—	2000
всего полученных 29 апреля по		
всего полученных 29 апреля по	—	4350
всего полученных 31 декабря 1921 года	—	5000
		<hr/>
		56805

всего полученных 26. 22 апреля
всего полученных

1921 г.

всего полученных 32 6 апреля 1921 г.

Կ. Յ. Երևանի 1-ճՂ



Կրթության նախարարության կողմից «Երևանի 1-ճՂ»

24 քմուկ	22 քմուկ	-	21200
3 քմ. արկաթ			10800
4 քմ. ձիթ			3600
16 ճ. Կ			400
1/2 կոն			375
22 քմ. 14, 15, 16, 18 - նախարար			2000
12 քմ. Կ			2080
			<hr/>
			40455 ճ. Ե.

Նախարարության կողմից կատարված աշխատանքների արժեքը ճ. Ե.

Ընդամենը 40455 ճ. Ե. Երևան

31
12

56.2.115 7



28/10 1921

მ ი წ მ ი ბ ა .

(154)

ამის წარმომდგენს. ვახიტ ელიტაშვილს
მინდობილი აქვს მიიღოს ს.ს.ს. რ. სახალხო
ვანათლების კომისარიაფიდან ოღლა გავცავა-
მის ხვედრი და მარევა თეგერულის და მარჯის.

თავმჯდომარე

მღვიანი

საქართველოს სოციალისტური
სამშოთა რესპუბლიკის შინაგან-
საქმეთა კომისარიატს.

№ 19215

188

ერა-ვიხიას გამაერ ელემენტი საზოგადოების
მთავარი გამგეობის მზრუნველობაში იმყოფება განსვენ-
ებულნი ილია ჭავჭავაძის ქვრივი ჭკუა შერყეული
ოლია ჭავჭავაძისა, რომელსა: ინახავს, როგორც ყოველ-
გვარ სამუალებას მოკლებულს ხსენებული საზოგადოება.

ვინაიდან სანოვაციის შოვნა /პურის, ლობიოს, კარ-
თოილის და სხ. / შეუძლებელი ხდება, ხსენებული საზ.
მთავარი გამგეობა უმორჩილესად გთხოვთ მოახდინოთ
სათანადო განკარგულება, რომ გამგეობას ეძლეოდეს
სასურსათო განყოფილებიდან ხსენებული ავადმყოფის
სარჩენად ყოველგვარი სუხრსათი.

თავმჯდომარე *გ. ვ. ხიფაძე*

მდივანი *ვ. ბუჩქ*

მ. სოც. საა. რაზა.

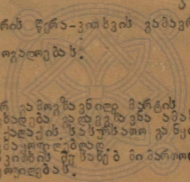
თფილისის
ლიტერატურა კომიტეტი

მ. სოც. საა. რაზა. 192/რ.

№ 929

ბ. თფილისი.

ქართველთა შიშის წერა-კითხვის გამავრცე-
ლებელ საზოგადოებას.



თქვენ მიერ გამოცემულ მუხტის
II № 138 განცხადება გადაგვიხვანა ამას-
თანვე ერთად ქალაქის სასურსათო განყოფი-
ლებას და საკონაქსოვლო ბუღალტრულ
კატეგორიაში სპეციალისტთა შიშის ნიშნით
აღნიშნულ განყოფილებას.

ტფ. რეკვირუმის თავმჯდომარე

მ. დ. ვ. ა. ნ. ი. მუ. ხ. — ხუროთ.

საქმეთა გამგეობა

S. K. 52

საქართველოს სოციალისტური საბჭოთა
რესპუბლიკის სოციალი უზრუნველყოფის
სახალხო კომისარს.

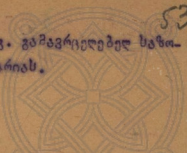
1919
173

განსვენებული მწირობის და შოფების ილია ჭავჭავაძის
სულით ავადმყოფს მეუღლეს ოღვა თადეოზის ასულს შავრო-
ნობას უწევს წერა-კითხვის ვამაერაელებელი საზოგადოე-
ბის მოავარ-გამგეობა, რომელსა: აქვს ნაიხრები მის
მეურვეობა. მოავარ-გამგეობა მუდამ აღილობდა დაეკმაყო-
ფილებინა ავადმყოფის არსებითი მოთხოვნილებანი, მაგ-
რამ უანასკნელს ანს სასურსათო კრიზისის გამო ნა-
მეგნავად მნელი შეიქნა ავადმყოფის რივიანად შენახვა.
მიაწინა რა მთელის ქართველობის მოვალეობად, რომ ნი-
ჭირი და დამსაუბრებული შოფების ავადმყოფი მეუღლე
სიბერეში განიღიდეს ვაჭირებას ჭამა-სმის ნაკლებ-
ლობით, წ.-ვ.გამავერა. საზოგადოების მოავარ-გამგეობა
მოგმარდავთ თქვენ თხოვნით, რომ სულით ავადმყოფი
ოღვა ჭავჭავაძის და მის მომვლელი ქალის უზრუნველ-
ყოფა სურსათის მხრით იკისროს საქართველოს სოციალის-
ტური საბჭოთა რესპუბლიკის სოციალი უზრუნველყოფის
კომისარიატმა და მასთან გაუწიოს მფარველობა, რომ ავად-
მყოფს აღიან ელი მინა /მთაწმინდის ქუჩა № /ხელუხლე-
ბელი და თაიისუ-ალი იქნეს ყოველნაირის რეკვიზიციისა-
ვან.

მოავარ-გამგეობის თავმჯდომარე *ქ. მთაწმინდა*

მთავანი *ვ. მუჩ*

ქ . შ . წ . ვ . გამავრცელებელ საზოგადოების კანცელარიას.



საქართველოს რესპუბლიკის
საგარეო ურთიერთობების
სახელმწიფო დეპარტამენტი

ს. შ. წ. ვ. კ.
საგარეო ურთიერთობების
სახელმწიფო დეპარტამენტი

საქმიანობის
413

21/11/1921.

ამით გაუწყებთ რომ სანაშ სოციალურ-დემოკრატიული
ხალხთა კომისარიატი მოახერხებდეს ი ღ ი ა ჭ ა ვ ჭ ა
ვ ა ძ ი ს ქვერვის სურსათ-სანთავაგით და საერთოფსა-
ჭირო ულუფით დაკმაყოფილებას, თქვენ ყოფილ თვიურად
მის შესანახად მოგეცემათ 30. 000 მან. კომისარიატის
საღარიდან.

საქმეთა მმართველი *ნ. ნაძე*

მ დ ი ვ ა ნ ი . *ქმე*

მ ო ნ მ ო გ ა



19216

188

ამის "არმომღვენს თამარ შავლეგს ასულს
 ჰარიაშვილს მინდობილი აქვს მიიღოს ს.ს.ს.რ.
 სოციალურ უზრუნველყოფის სახალხო კომისარია-
 ტისაგან ილია შავშავაძის ქვრივის ოღლა
 შავშავაძის აშრილის დახმარება ოღლა ათი
 ათასი მანეთი /20,000 მან./ მის შესანახად.

გვერდის "ვერი-მდივანი

Handwritten header text, possibly a title or date, including the number 55 in the top right corner.

1. Reproduction 4, 5, 6, 7 —	4000
2. v. p. v. edition —	2500
3. Reproduction 8 — 15 p. v. edition —	12890
4. Reproduction — 16 — 22 p. v. ed. —	10000
5. " " 23 — 27 p. v. ed. —	10000
6. Reproduction 26 p. v. ed. —	2000

41390

Handwritten text below the table, possibly a note or signature, mentioning the number 41390 and other details.

24/11/1921/5.

Погружен в размышления
 двенадцать тысяч
 величавой ильности
 рож. от восточного
 искусства и непостоянства
 этого искусства 1921г.

Стогыннуу Дар КМЗ ом 03
 Загвар бичг

1)	05 нэгдэл	8. 9. 10. 11. 12	
		13 нэгдэл	1/м
2)	нарсан	2кг	250р
3)	явдал	2 нэгдэл	160р
4)	п. н. а.	курс, цогц	200р
5)	явдал		250р
6)	нэгдэл	1кг	80р
			<hr/>
			8490
			<hr/>
7)	оёдвол	14 ²⁰	1000
	дунд	14 ²⁰ (2кг)	1200
8)	оёдвол	15 ²⁰	1000
	дунд	15 ²⁰	1200
			<hr/>
			12.890

Ген. В. Ф. Давыдовский (4)

№№ 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22 ⁵⁷ ~~58~~

по 1 рублю. 7 руб. 50 коп.

2) по 800р. 800р.

3) по 250р. 4 экз. по 250р. — 1000

4) по 300р. 4 экз. по 300р. 1200.

Итого всего 7 экз. по
тысячи (10000)

Морис Рыбников 22^{го}
Апреля 1921 года

10000

558

Nov 23 amount

Receipts included / 10.00

12/22 of 12 1.500

23- Fund 1/2 of 500p

24- of 12 - 1.500

- Fund - 500

25- of 12 - 1.500

Fund - 500

26- of 12 1 500

Fund 500

27- of 12 1 500

Fund - 500

Nov 27 27 2 packets 10.000

Majority of the work

12/22 re

м. д. 27. 2020 г. 13. 2020 г.

13. 2020 г. 13. 2020 г.

13. 2020 г. 13. 2020 г.	15000
13. 2020 г. 13. 2020 г.	10000
13. 2020 г. 13. 2020 г.	10000
13. 2020 г. 13. 2020 г.	1000
13. 2020 г. 13. 2020 г.	582
	<u>36582.25</u>

№

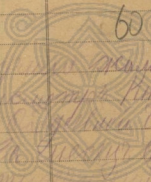
с/с

13. 2020 г. 13. 2020 г.

с/с

с/с

60 61



[Faint, mostly illegible handwritten text in Devanagari script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

५

1000 25
murti x 20mm
11/11

Compro 6 mo	61	10. 500 ⁶³
Mar 6		1 500
Mar 7		1 500
Mar 8		1 500
Cost la <u>6 ac</u>		600
Cost 7	W.L.	600
Cost 8		600
gross		3 000
Repenses		400
Chiffrage		300
		<hr/> 10. 200

1820 Mar 8

29 July 1896
Leningrad
Karlson

- 1) Leningrad 2 yrs.
- 2) Leningrad 1/4 "
- 3) Leningrad 5 "
- 4) Leningrad 3 Aug 207.
- 5) Leningrad 20 yrs.

Ленинградский музей
Музей истории культуры

Ученые общества

Данная карточка № 118 сему учёному обществу,
что за башня в Исаеве и горах севернее,
ср. Клармунга Забракаге, в сев. 572 год. погребена
она напим. Лукманован.

Известия о Монашеском
За Карпунга

18/12 1921. 118.

Абукири

64

Коллекция 9 мар	Декабрь	1.000
Коллекция 9 мар	Декабрь	1.000
Коллекция 10 мар	Декабрь	2.000
Коллекция 11 мар	Декабрь	2.000
Коллекция 12 мар	Декабрь	2.000
Коллекция 13 мар	Декабрь	2.000
		<hr/> 10.000

Всего 1300 экземпляров

Декабрь 1913

Майкл Лилленов

Банков. выдано 10.000р.

Банк. выдано 5.000р.

Пачка 65

28 октября 1500

29 октября 1500

30 октября 1500

1 ноября 1500

2 ноября 1500

3 ноября 1500

4 ноября 1500

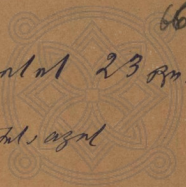
5 ноября 1500

Итого выдано 3000

Маяк Рыльков

15000

1921 5. Zentol 23 Am.



6.30 am. Kizkiztal, azal

15.3.43 am. Sypant

17. Zephu

18. 25.5.20 am Sypant

Mosil Nepharskova

Минус 28 на Годовом отчете

в столбце на:

на 29 мая	2. руб.
на 30 —	2 —
на 31 —	2 —
на 1 июня	2 —
на 2 —	2 —

Итого 10000

1907 г.

69

всего 28 лет

3.000

Мария Луковцова

Копия

70

Всего 24. Мар. 100 руб. рубль

Всего за 24^{го} мар. 1.000

— за 25^{го} — 1.000

— за 26^{го} мар. 2.000

— за 27^{го} мар. 2.000

— за 28^{го} мар. 2.000

— за 29^{го} мар. 2.000

10.000

Маяк Николаева

42

Руб. К. Руб. К.

Мужские 14²⁰ Пески белые.

1) одних 14²⁰ руб. 1000

2) одних 14²⁰ руб. 1000

3) одних 15²⁰ 1000

4) одних 15²⁰ 1000

5) одних 16²⁰ 1000

6) одних 16²⁰ 1000

7) одних 17 1000

8) одних 17 1000

9) одних 18 1000

10) одних 18 1000

10,000

Мужские Рыболова

საქართველოს შპს 30351

ნაგებობის № 10

192

საქართველოს რესპუბლიკა

საგარეო ურთიერთობების სამსახური

სასაზღვრო გზის №

თანახვად ბუნებრივი რესურსების № 314

სახელი

ქობულაძე ივანე

გვარად

ქობულაძე ივანე

სამონღის სახელმწიფო

რამდენი	წონა	ფასი	ჯამი
აქტი	ფუტი გრ.	მან.	მან.

საქართველოს რესპუბლიკის
 შპს 30351
 ნაგებობის № 10
 სასაზღვრო გზის № 314

1	-	-	-
1	-	-	-
10	-	-	-
4	-	-	-

ქობულაძე ივანე

გამომცემი

ქობულაძე ივანე

მისამართი

თბილისი

Инженер Л. П. Козлов

М. П. Сыктывкар



м. Государств. архива

З. Р. Сулейманов - 5050026

Информация об имуществе с 1917 по 1921 г.

Л. С. Сулейманов

22 октября 1921 г.

Mar	7 th	Tues	1921	1000
Wed	7 th			2000
Thu	8 th			1000
Wed	8 th			2000
Wed	9 th			1000
Wed	9 th			2000
Wed	10			1000
Wed	10			2000
Wed	11			1000
Wed	11			2000
Wed	12			1000
Wed	12			2000
Wed	13			1000
Wed	13			2000
Wed	14			1000

Japan

Книга	14 ²²	—	2000
одна	15	—	1000
двух	15	—	2000
одна	16	—	1000
двух	16	—	2000

Моему Рыковскому.
 Торжеству моему
 моему.

выпущено 222,000 рублей
3^{го} Июня 1921г.

всего 3 ⁰⁰	—	1000
в том 1 ⁰⁰ 3 ⁰⁰ 2 ⁰⁰	—	1500
аванс 4 ²⁰	—	1000
в том 4 ²⁰	—	1500
всего 5 ²⁰	—	1000
в том 5 ²⁰	—	1500
всего 6 ²⁰	—	1000
в том 6 ²⁰	—	1500

10.000
Мопис Рыжков

Сумма 17 Января 1921г. ~~Всего~~
всего руб.

1000	1000
—	2500
—	1000
—	2500
—	1000
—	2500
<hr/>	
	10500

Копия, деются мои
интересы

17 Января 1921 года

Морис Лукинович

№ 558

78

საქართველოს

„...“

192

დემოკრატიული რესპუბლიკა

საქართველო

მიღების ხელშეკრულება № 457

გარდათა კავშირის კომიტეტი

თანახვად გუბერატორის ორდერისა №

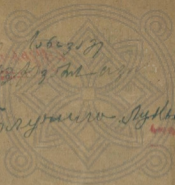
მიღებული

ქვემოთ მოცემული ნაწილის მიხედვით...

სამონღის სახელწოდება	რაოდენ	წონა		ფასი		ჯამი	
	ცალი	ფუნტი	გრ.	მან.	კაპ.	მან.	კაპ.
1 ნახსენები მოცემულია...	-	30	-	-	-	-	-
2 ნახსენები მოცემულია...	-	2	-	-	-	-	-
3 ხარკი მოცემულია...	-	14	-	-	-	-	-
4 თევზი ნახსენები...	-	211	-	-	-	-	-
5 ნახსენები ნახსენები...	-	1	-	-	-	-	-
6 ნახსენები ნახსენები...	-	-	-	-	-	-	-

Handwritten signature and notes at the bottom of the page.

1/11. 1921/22.
Торговля - Рыболов



21/11. 1921/22.

გეოგრაფიული რესპუბლიკა

მიწების ხელშეკრულება № 717

საგარეო კავშირის კომიტეტი

თანახმად გუბერატორის ორდერისა №

ბიულეტენი

Handwritten notes in cursive script, possibly indicating a date or reference.

სამონღის სახელწოდება

რაოდენი	წონა	ფასი		ჯამი	
ცალი	ფუთი გირ.	მან.	კაპ.	მან.	კაპ.

Handwritten entries in the table:
 1. მადონის მიწის ნაკვეთი - 2/4 -
 ხონ - ქათ ხეობის კახ. - 1/4 -
 ზღვიანის ნაღის ქათ კახ. - 1

Large handwritten signature or stamp.

Large handwritten signature or stamp.

Handwritten text at the bottom of the page.

10.3.1921 15.30 60000 25
 2.10.1921 5.00 26. 6. 6. 5. 7. 8.
 1921 1921 6.

Работы в г. Тобольске 81
 в 10 и 15 Января 1921 г.

Виды	10 ⁰⁰	—	5 мтр.
Виды	2-е 10 ²⁰	—	5 —
Виды	11 ⁰⁰	—	5 мтр.
Виды	11 ²⁰	—	5 мтр.
Виды	12 —	—	5 мтр.
Виды	12 —	—	5 мтр.
Виды	13 ⁰⁰	—	5 мтр.
Виды	13 ²⁰	—	5 мтр.
Виды	14 ⁰⁰	—	5 мтр.
Виды	14 ²⁰	—	5 мтр.
Виды	15 ⁰⁰	—	5 мтр.
Виды	15 ²⁰	—	5 мтр.

60 мтр.

Температура воздуха в г.
 мучно пыл.
 Мосты Рыбинского

Протокол Д. №. Табачаде
 от 16 до 22 Июня 1921 года.

16 ²⁰	Лун			5.000
16 ²⁰	—			5.000
17 ²⁰	—			5.000
17	—			5.000
18 ²⁰				5.000
18 ²⁰				5.000
19 ²⁰				5.000
19 ²⁰				5.000
20 ²⁰				5.000
20				5.000
21				5.000
21				5.000
22 ²⁰				5.000
22				5.000

70.000

Поручен
 Семделаме
 мисре рго.
 Моста Лукьянова

В. В. В. В.

Персональный
 1921 года из [unclear]
 на К.И.С. [unclear]

1	Альгема	Х.И.С.	1000	руб.
1	Альгема	Х.И.С.	5000	руб.
2	Альгема	Х.И.С.	1000	руб.
2	Альгема	Х.И.С.	5000	руб.
3	Альгема	Х.И.С.	1000	руб.
3	Альгема	Х.И.С.	5000	руб.
4	Альгема	Х.И.С.	1000	руб.
4	Альгема	Х.И.С.	5000	руб.
5	Альгема	Х.И.С.	1000	руб.
5	Альгема	Х.И.С.	5000	руб.
6	Альгема	Х.И.С.	1000	руб.
6	Альгема	Х.И.С.	5000	руб.
7	Альгема	Х.И.С.	1000	руб.
7	Альгема	Х.И.С.	5000	руб.

42.000

Казначейство
 Ден. журнал
 М.И.С. [unclear]

Добрыяго дзень

10.12.12

раскладанне па каляндару

Сяргей А. А. А. А.

29 жніўня абед - 500 руб.

29 жніўня х.м. - 500 руб.

30 жніўня абед - 500 руб.

30 жніўня х.м. - 500 руб.

2000

Старшыня дваровага
савета п.р.б.

Мухомар Пухальца

Почта П. П. Тобольск 85
№ 23 no 28 Лист 1920

22 ^я Лист адв.	5.000
23 ^я Лист адв.	5.000
24 - Лист адв.	5.000
24 - Лист адв.	5.000
25 - Лист адв.	5.000
25 - Лист адв.	5.000
26 Лист адв.	5.000
26 Лист адв.	5.000
27 Лист адв.	5.000
27 Лист адв.	1.000
28 Лист адв.	5.000
28 Лист адв.	1.000
29 ^я Лист адв. сум.	10.000

62.000

Получено шестьдесят
два тысячи
Морис Лукьянов

ჯან 86



მ ი წ მ ი გ ა

21/VII 1921

ამის წარმომდგენს მარიამ ლავრენჯის ასულს
ლუკიანოვას, რომელიც არის მომეღული ოღლა
ჭავჭავაძისა მინდობილი აქვს მიიღოს სო-იალ
ურუნველყოფის კომისარიატისაგან ოღლა ჭავ-
ჭავაძისათვის გადაღებული წანისამული.

საზოგადოების თავმჯდომარე *გ. კახიანი*

მღივნის მავიერ *ა. ჯიქია*



30/11 (9215) მ მ მ მ მ მ მ მ

ნაწილი

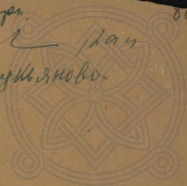
ამის წარმომდგენს მარიამ ტუკიანოვას
როგორ მომვლეს, მინდობილი აქვს მიიღოს
ს.ს.ს.რ. სოციალ უზრუნველყოფი კომისარია
ფისავან ილია ჭავჭავაძის ქვრივის ოღლა
ჭავჭავაძის ხვედრი ხანოვაძე.

ავტორის მავიერ

მღივანი

19216. *издательство 2/3*

издательство 2/3 *издательство 2/3*
издательство 2/3 *издательство 2/3*
издательство 2/3 *издательство 2/3*



6532141 19215.

6532141 Ref. 4214163. 3-2112

2112 2112 2112 2112 2112
 2112 2112 2112 2112 2112

18 6532141 2112 2112 2112

Морис Дукор Ново

am. f. f. f. das ist es

Angew. - mit demselben

5002 nach 26. (127. 5002)

phosphor mit...

B. G. G.

31. August 1921 f.

Двудцетъ нѣсваръ
 августа 1921 года
 Выходъ Кнѣзюмъ
 Олговъ Орд. Заблудовъ

	закупка	1500 р.
21	августа урочн-	12000
21	августа обод-	5000
21	августа Хмбл-	7000
22	августа обод-	5000 р.
22	августа Хмбл-	7000 р.
23	августа обод-	5000 р.
23	августа Хмбл-	7000 р.
24	августа обод-	5000 р.
24	августа Хмбл-	7000 р.
25	августа обод-	5000 р.
25	августа Хмбл-	7000 р.
26	августа обод-	5000 р.
26	августа Хмбл-	7000 р.
27	августа обод-	5000 р.
27	августа Хмбл-	7000 р.
28	августа обод-	5000 р.
28	августа Хмбл-	7000 р.
29	августа обод-	5000 р.
29	августа Хмбл-	7000 р.
30	августа обод-	5000 р.
30	августа Хмбл-	7000 р.
31	августа обод-	5000 р.
31	августа Хмбл-	7000 р.
		<hr/>
		145.500

изъясн. холостно всеру
 2 мн. Сорочъ видѣтъ
 мнѣсери - и нафесери
 рѣю. Коуруми
 Моговъ сурѣднѣвѣ

Тысяча...
92 год
Таблица

Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Адыр	10000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Адыр	4000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Адыр	4000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Адыр	4000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Адыр	4000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Адыр	4000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz
Алысқа	Адыр	4000 pz
Алысқа	Хамра	7000 pz

80000 pz
Тыңау...
Ал маура...
Тыңау...

513 93

მ რ მ მ მ ა



საქართველოს
საგარეო ურთიერთობების
სამსახური

1921 წ.

314

ს. ბაგრატიანი

ამის წარმომდგენი ნიწრ იოსების
ახული ნ ა ვ ა შ ი ბ ი ს ა წ. ვ. ვ.
საშოვა-ოების მოავარ გამგეობის მიერ
წანიშნულია ოლია შავჭავჭავაძის მზრუნველად
მასივი მინ-ობილი აქვს მიიღოს ზოგჯე სა-
თანაო დაწესებულებებიდან ზვედრი დახმა
რევა, როგორ უნდა, ისე სურსათით.

ვამგვე მის დავემ ომარის მავიერ ვ. ბუჩქ

საქმის მწარმოებელი აქვ

92 შპ 1250

94

192

საქართველოს

ფინანსური რესპუბლიკა

საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურება

საგარეო
მიწოდების ხელშეკრულება № 942

თანახმად გუბერნიის ორდერისა №

გაგანობა

საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულება

საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების

№	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	მომსახურების ხელშეკრულების					
		საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების
1	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	-	-	11 კმ.	-	-	-
2	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	-	-	2 კმ.	-	-	-
3	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	-	-	1 კმ.	-	-	-
4	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	-	-	1 კმ.	-	-	-
5	საგარეო საქმეთა სამსახურის მომსახურების ხელშეკრულების	-	-	1 კმ.	-	-	-

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.

Терова Венгрия

1921 годо Руското Кралство

Смет Сид. Чакрида

- 1 септември - обяд - 600 р
- 1 септември - вечер - 700 р
- 2 септември - обяд - 600 р
- 2 септември - вечер - 700 р
- 3 септември - обяд - 600 р
- 3 септември - вечер - 700 р
- 4 септември - обяд - 600 р
- 4 септември - вечер - 700 р
- 5 септември - обяд - 600 р
- 5 септември - вечер - 700 р
- 6 септември - обяд - 600 р
- 6 септември - вечер - 700 р
- 7 септември - обяд - 600 р
- 7 септември - вечер - 700 р

Всичко заедно

Получила денешно
одна тина

Морис Лукичката

Зачето Зоран и Зоркица се забавя

6. 6. 1921 г.

Воскресенье сентября

Выход Климуса Оми

Бодуновым Котловым

8 сентября урва — 1500

8 сентября урва — 6000 р.

8 сентября хлеб — 7000 р.

9 сентября обед — 6000 р.

9 сентября хлеб — 7000 р.

10 сентября обед — 6000 р.

10 сентября хлеб — 7000 р.

11 сентября обед — 6000 р.

11 сентября хлеб — 7000 р.

12 сентября обед — 6000 р.

12 сентября хлеб — 7000 р.

13 сентября обед — 6000 р.

13 сентября хлеб — 7000 р.

14 сентября обед — 6000 р.

14 сентября хлеб — 7000 р.

15 сентября обед — 6000 р.

15 сентября хлеб — 7000 р.

Итого 112000 руб.

Итого в том же деле =
тринадцать тысяч

Мария Лукьянова

Врученно 9 числа м. 1900 г.

А. С. М. (119000 руб.)

Л. С. М. 26. 7. 0. 5. 1. 2.

Расходы Никитин
снимки с/д. Губкина
Добрунскому проездом
сентябрь 1921 года
Минск Губ. — 15 коп.

23 сентября Хлеб 700р

23 сентября обед 600р

24 сентября Хлеб 700р

24 сентября обед 600р

25 сентября Хлеб — 700р

25 сентября обед — 600р

26 сентября Хлеб 700р

26 сентября обед 600р

27 сентября Хлеб 700р

27 сентября обед 600р

28 сентября Хлеб 700р

28 сентября обед 600р

29 сентября Хлеб 700р

29 сентября обед 600р

30 сентября Хлеб 700р

30 сентября обед 600р

119,000р.

Всего из расходов
снимки двенадцати
месяцев Никитин
Муром Губкина

Упр. 22. Губкина — 6000р

125000

22. Губкина, 26. Губкина, 26. Губкина, 26. Губкина
5. 6. 1. 2. 3.



Всего в библиотеке
и в архиве
всего

1500
1500

1 октября	обед	6000 р
2 октября	хлеб	7000 р
3 октября	обед	6000 р
4 октября	хлеб	7000 р
5 октября	обед	6000 р
6 октября	хлеб	7000 р
7 октября	обед	6000 р
8 октября	хлеб	7000 р
9 октября	обед	6000 р
10 октября	хлеб	7000 р
11 октября	обед	6000 р
12 октября	хлеб	7000 р
13 октября	обед	6000 р
14 октября	хлеб	7000 р
15 октября	обед	6000 р
16 октября	хлеб	7000 р
17 октября	обед	6000 р
18 октября	хлеб	7000 р
19 октября	обед	6000 р
20 октября	хлеб	7000 р
21 октября	обед	6000 р
22 октября	хлеб	7000 р
23 октября	обед	6000 р
24 октября	хлеб	7000 р
25 октября	обед	6000 р
26 октября	хлеб	7000 р
27 октября	обед	6000 р
28 октября	хлеб	7000 р
29 октября	обед	6000 р
30 октября	хлеб	7000 р

109.501 25.

Всего на расходы
на семью
и на содержание
на содержание
на содержание

Всего в библиотеке
и в архиве
всего

Всего на 10 кварталов
1921 года
Книжки на 10 кварталов
Самостоятельно



8 октября	одна	600 руб
8 октября	одна	700 руб
9 октября	одна	800 руб
9 октября	одна	700 руб
10 октября	одна	600 руб
10 октября	одна	700 руб
11 октября	одна	600 руб
11 октября	одна	700 руб
12 октября	одна	600 руб
12 октября	одна	700 руб
13 октября	одна	600 руб
13 октября	одна	700 руб
14 октября	одна	600 руб
14 октября	одна	700 руб
Итого	—	1700 руб

1080 руб

РМО

миссия

Александровский миссия

Смоловский миссия

Б. Бондарь

1921

1921 год	20 Октября	Хлеб	7000р
	21 Октября	Хлеб	7000р
	22 Октября	Хлеб	7000р
	23 Октября	Хлеб	7000р
	24 Октября	Хлеб	7000р
	25 Октября	Хлеб	7000р
	26 Октября	Хлеб	7000р
	27 Октября	Хлеб	7000р
	28 Октября	Хлеб	7000р
	29 Октября	Хлеб	7000р
	30 Октября	Хлеб	7000р
	31 Октября	Хлеб	7000р

Всего изъяснено
 всего 210000 руб.
 А. С. Смирнов
 М. С. Смирнов

102 000 26.
 М. С. Смирнов
 21 Октября 20
 21 Октября

მ. მ. მ. მ. მ. მ. მ. მ.



18 X 19216 *ვინაიდან*

344,35

ამის წარმომდგენს წ. კ. ს. ა. შ. კამერობის
წევრს ნინო ნაკაშიძეს მიწოდებული აქვს
მიიღოს სო. უმრუნველყოფის სახელმწიფო კომი-
სარიათისაგან უფრო ვაუწყავების ენკენის-
ათის ვაჭარი ვაჭარება 100,000 მან.
წიგნავალი.

დავითიშაძე

მოივანი

Декларация по налогам 1892

1921 год

10 ноября	Хлеб	7000р
10 ноября	овощи	8000р
11 ноября	Хлеб	7000р
11 ноября	овощи	8000р
12 ноября	Хлеб	7000р
12 ноября	овощи	8000р
13 ноября	Хлеб	7000р
13 ноября	овощи	8000р
14 ноября	Хлеб	7000р
14 ноября	овощи	8000р
15 ноября	Хлеб	7000р
15 ноября	овощи	8000р
16 ноября	Хлеб	7000р
16 ноября	овощи	8000р
17 ноября	Хлеб	7000р
17 ноября	овощи	8000р
18 ноября	Хлеб	7000р
18 ноября	овощи	8000р
19 ноября	Хлеб	7000р
19 ноября	овощи	8000р

150 0000

всего сумм средств на
миссии рубли

Старший
Народный Агент
С. С. С. С.



ს ს ს ს ს ს

21/17 19216

341

ამის წარმომავლს ნინო ნავაშიძეს
მინიჭებული აქვს მიიღოს ოლთა ჭავჭავაძის
ოქტომბრის და ნოემბრის ხვედრი დახმარება
სო. უზრ. ყოფის კომისარიაფისაგან.

თავმჯდომარეა ზ. გ. ნიჭიძე

მდივანი! ზ. ა. [Signature]



მ მ წ მ მ ბ ა

2/II. 1922 წ.

№ 42.

ამის წარმომდგენს ნინო იოსების ასულს
ნ ა ვ ა შ ი ბ ე ს მინდობილი აქვს მიიღოს
ს.ს.ს.რ. სოციალურ უზრუნველყოფის სახალხო კო-
მისარიატიდან ოღლა ჭავჭავაძის იანვრის და
თებერვლის ჩვედრი დაზმარება.

მთავარ-გამგეობის თავმჯდომარე *გ. კახიკაძე*
მ. ზუბიძე

სახ. 104

მ მ წ მ მ ბ ა.

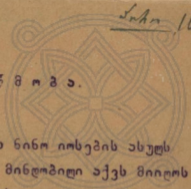
14/II. 1921 წ.

№ 10.

ეძლევა ესე წერა-კითხვის გამავრცელებელი
საზოგადოების მთავარი გამგეობის წევრს ნინო
ნ ა ვ ა შ ი ბ ე ს დასადასტურებლად იმისა,
რომ მას როგორც მეურვეს ოღლა ჭავჭავაძისას
მინდობილი აქვს მთავარი გამგეობისაგან იზრუ-
ნოს მისი ნივთიერი მდგომარეობის გასაუმჯობე-
სებლად და შესაფერისი შუამდგომლობებით მიმარ-
თოს სხვა და სხვა დაწესებულებათ ერთდროული და
ყოველთვიური დაზმარების აღმოჩენის შესახებ.

მთავარ-გამგეობის თავმჯდომარე *გ. კახიკაძე*

მლივანი *მ. ზუბიძე*



მ მ წ მ მ ბ ა .

2/II. 1922 წ.

№ 42.

ამის წარმომდგენს ნინო იოსების ასულს
ნ ა ვ ა შ ი ბ ე ს მინდობილი აქვს მიიღოს
ს.ს.ს.რ. განათლების საზოგადო კომისარიატი ან
იქვე მკვლევების იანვრის და თებერვლის
ხვედრი და მარება.

მთავარ-ვამკეობის თავმჯდომარე *რ. ვახიჭიანი*

მთავარი *ვ. ხუციანი*

ქართველთა შორის

წიგნებისა, გამარტულებელთა

საზოგადოება

ტიფლისი.

Société

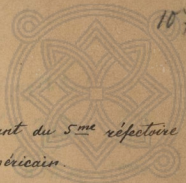
pour la propagation de l'écriture
et de la lecture

DANS LE PEUPLE GÉORGIEN

Tiflis.

14/11 1925

57



A Monsieur le gérant du 5^{me} réfectoire
des Filles du Comité Américain.

M^{me} Tchavtchavadzé, veuve du célèbre poète géorgien Elie Tchavtchavadzé, restée sans aucune ressource dans un âge bien avancé et de plus psychologiquement malade, se trouve maintenant sous la tutelle de la Société pour la propagation de l'écriture et de la lecture. Tant que les ressources de la Société étaient suffisantes, M^{me} Tchavtchavadzé était assez bien entretenue, mais depuis que les affaires de la Société sont allées mal et la cherté de la vie est devenue extrême, la Société ne peut plus la satisfaire entièrement. Quelque secours que elle (reçoit du gouvernement (400,000 roubles par mois) n'améliore pas beaucoup son état

Nu tout cela, la Société a l'honneur de vous prier de bien vouloir ^{intervenir auprès du Comité Américain pour} ~~donner de l'argent~~ M^{me} Tchavtchavadzé ~~recevoir du Comité Américain~~ des diners pour elle et pour sa servante.

Le Président de la Société

Secrétaire



მ რ მ მ მ ა

3/VI 1922

N 107

ამის წარმომდგენს, ივანე ვიორგის ძე
ა ვ ა ლ ი ბ ვ ი ლ ს. მინდობილი აქვს ჩაიბაროს
და გადმოიყვანოს ოქლა წავჭავაძის ბინიდან წ.ვ.გ.
საზოგადოების ბინაზე II სკამი და კედლის საათი,
შუალგინოს აქლი ჩაბარებისა ორ ცაღად.

თავმჯდომარის მოადგილე *გ. ნაკაშიძე*

მ-ივანი *გ. ნაკაშიძე*

203000 40000 43 43 50000
1000 2000 3000 4000 5000

Moscow



9/11 1925

111

ს.ს.ს.რესპუბლიკის საზღვრო
ვანათლებლის კომისიას.

21/VI 1922წ.

N 172.

როგორც მოგეხსენებათ, განსვენებული ილია
ჭავჭავაძის ქვრივი ოთლა ჭავჭავაძისა, გურამი-
შვილის ასული, იმყოფება წ.ვ.გ.საზღვაროების
მწრუნველობის ქვეშ. ვანათლებლის კომისიარიალი
ამ უკანასკნელ ხანებში ვეაძლევს თვიურ დახმა-
რებად 600.000 მანეთს. მთელიდანარჩენ ხარჯებს
ბაჟა-უნებურად კისრულობს წ.ვ.გ.საზღვაროება,
რომელიც თვითონაც ნივთიერად მეჭად შევიწროვე-
ბულია, რის გამოც ჩვენი სასიქალღულო მგობნის
ქვრივი მისი მომვლელით შიმშილობას განიცდიან.

ვაუწყებთ რა ამას, ხსენებული საზღვაროების
მთავარი გამგეობა, ვთხოვთ ვაუდილოთ ოთლა
ჭავჭავაძისას თვიური დახმარება 2 მილიონამდე.

თავმჯდომარის მოადგილე
საპ. რწმუნებული მეურვე: ბ. ნაიჭი

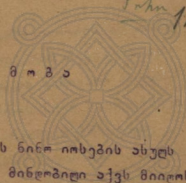
მდივანი ვ. ზურაბაძე

112

20/10 19225

მ მ მ მ მ მ მ მ

80



ამის წარმომ-გენს ნინო იოსების ასულს
ნ ა ვ ა შ ი ბ ე ს მინდობილი აქვს მიიღოს
ს.ს.ს.რ. სო.იალურ ურუნველყოფის სახელმ
კომისიონარადი-ან ოქლა მავამავამის მარჯის
ხვედრი და მარევა.

მთავარ-ვამველების თავმ'ელმარე

3.

მთავარი

ს.ს.ს.რ. მიწად-მოქმედების
კომისარს.

9/17 1922
- 206

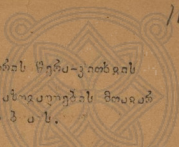
მიწად-მოქმედების გამაჯრ-ელებელი საზოგადოების
გამგეობა ინაუავს თავის ხარჯით ილია ჭავჭავაძის
მეუღლეს ოთხა ჭავჭავაძის ქვრივს, რომელიც მგოს-
ნის ფრაიკვულად ვარდა-ვალების შემდეგ სრულ
ჭკუაში არ არის .

როგორც მოგეხსენებათ, საზოგადოებას ამ ჟამად
საკმაო სახსარი არ მოეპოება, რომ შესაფერისად
შეინახოს ყოვლად ღირსეული და საზოგადო მოღვა-
წის მეუღლე. სანამდის მგოსნის მიერ ნაანდერძევი
სავტრამოს მამული იძლეოდა რაიმე შემოსავალს, ,
მანამდის გამგეობა ახერხებდა შესანახი ხარჯების
გასწორებას. ამ ჟამად მამული მიწად-მოქმედების
კომისარიადის სრულ განკარგულებაშია და საზოგა-
დოებას არაფართარი შემოსავალი არ აქვს.

ვაუწყებთ-რა ამას, წ.კ.ვ.საზ. გამგეობის

საქართველოს დემოკრატიული რეპუბლიკის
და-მარტვი ურთიერთობის ან თვითნებურად ხსენებული
ოქლა მადე-აქამის მე ანაუად.

მეურვე-ვამგეობის წევრი



ქართული შრომის მუშაკ-კომუნის
დამამაგრილებელ სანადგროებთან მიმართ
და მ ა გ ე რ ა ს .

19... სექტემბერი 2
2988

მასწავლებელი იმეო 1922 წ. №206 მომართვის
მიმართ-მოწმელებთან კომისიისათვის სანადგრო მამულებთან
ჩვენი-დამამაგრილებელ სანადგროებთან, რომ თანამდებელ ნაწილ-
ზემის თაღისათვის იმეო 1922 წ. 12 ენკუნისათვის დანაშაუ-
რულებისა დანადგენებელ ილია ჭ ა რ ჭ ა რ ა ძ ე ს
მეუღლეს უფლებადამცემისათვის მიერა უნდა მიიღონ
ხელისაგან მანეთი უფლებადამცემისათვის, სანადგროს მი-
მართის სანადგროებთან ხანძრებში, რომ უნდასებებ უკვე
მიერა დანაშაულებელ მამულის დამაგეს.

ჩვენი-დამამაგრილებელ დ ა მ ა გ ე რ ა ს *Handwritten signature*

მ დ ა რ ა ნ ე რ ა *Handwritten signature*

70.

4.

210'000.

115

140
50

190'000.
210'



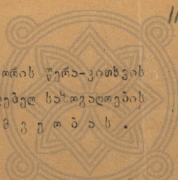
100.

Справка

За квартиру вдовы Чабавадзе проживающей
 на Мтацминдской ул. №20 не получена квартирная
 плата с 1^{го} февраля 1922 года. Согласно советских
 норм следует квартирная плата в месяц 210'000 руб.
 При этом сверх советской нормы она занимает
 площадь на 7 кв. арш. Золотые не считая одной
 комнаты, где ее устроена ванная.

Генерал-майору В. А. Ашману

ქართველთა შიშის წერა-კითხვის
გამავრცელებელ სასჯელდების
გ ა მ გ ე რ ბ ა ს .



Handwritten notes and signatures on the left side of the page, including the number '125' and various scribbles.

თანახმად წერა-კითხვის გამავრცელებელ სასჯელდების
გამგეობის 1922 წლის 9 სექტემბრის 206 №-ით მძმ-
რთვისა, მიწათ-მომქმედების სახალხო უმისარის თმღრის
წანკარგულებით, საგურამოს სახალხო მამულის საბჭურაციო
სარჯებიდან მგოსან ილია ჭავჭავაძის ქვრივს ოღლა ჭავ-
ჭავაძისას დაენიშნა ყრველთვიურად შემწეობის სახით ში-
ლიონ ნახევარი მანეთი. მიწათ-მომქმედების უმისარიატის
განსაკუთრებულმა უმისარამ, რმმელსაც მინღმბილი ქქონდა
ამავე უმისარიატის 1928 წლის ხარჯთ-აღრიცხვის განხი-
ლვა და შესწორება, საგურამოს სახალხო მამულის ხარჯთ-აღ-
რიცხვიდან სრულად ამოშალა ოღლა ჭავჭავაძისთვის ნავა-
რთულევი 180 მან., რმგორც ისეთი ხარჯი, რმმელსაც მამულ-
თან არავითარი დამოკიდებულება არ აქვს. ამ გვარად აღ-
ნიშნულ ქვრივს მამულიდან ამ წელთწადში ესმობა წემო აღ-
ნიშნული დახმარება.

განწმბებთ რა ამას სახალხო მამულების ქვე-განყრფი-
ლება ფიქრმს, რმმ ოღლა ჭავჭავაძისას, რმგორც მგოსნის

და სასოგალო მთავარს ქვეყნს უნდა დაენიშნოს
ვერსია ან დახმარება ვანათლების უმინისტროდან.-

სახალხო მამულების ქვე-განყოფილების

გ ა მ გ უ რ *გ. პ. ბუაჯი*

მ დ ვ ა ნ ი ა

ს.ს.ს.ს. განათლების
კომისიას.

12/11-1924

38 *ს.ს.ს.ს. განათლების კომისიას*

ჩვენს სასწავლებელს და სასწავლებელ მთავარს ილია
შავჭავჭავაძის მიერ, სწავლის მთავარ მთავარს, (რო-
გორს მთავარს) და სწავლის მთავარს (რო-
გორს მთავარს) სწავლის მთავარს და სწავლის მთავარს

აი განათების კომისიას განათლების კომისიას
სადაც შენსთვის სახით სწავლის 29 მანეთს, მადრიამ ეს
სწავლის მთავარს ან ანის ანის სწავლის მთავარს
დასავალი მთავარს, მით სწავლის, რომ მას მთავარს
მთავარს ილია, მთავარს კომისიას განათლების მიერ დან-
რთული შენსთვის 29 მან. უნდა ირჩინოს თავი მან 17
მან. მთავარს ილია /სწავლის მთავარს/ მთავარს მთავარს
მთავარს მთავარს ხომ სწავლის მთავარს დასავალი მთავარს ან
მთავარს მთავარს 200 მანეთს მთავარს დასავალი
სწავლის მთავარს.

ჩვენ იმედი გვაქვს, რომ თქვენ მიერ მთავარს მთავარს
მთავარს განათლების კომისიას მთავარს და მთავარს ილია

զարդութեան, իսկ 1 ջրոցի ուղևոր շնորհագրման կառուցման
ուսման արդյունքում և զանազան արդյունքներ և ինքն-
գրություններ ընդհանուր շնորհագրման 60 հանդեսի-
ով տրամադրված է:

Վրաստանի կառավարության հրահանգով, իսկ 1921 թ.
մարտի 1-ին կառավարության կողմից հրահանգված է
հիմնական աշխատանքի և ջրի արդյունքների կառուցման 5000 հատ
և կառուցման համարների շնորհագրման ուղևոր շնորհագրման:

- Հանդեսի 1000 հ.
- Հանդեսի 1000 հ.
- Հանդեսի 1000 հ.
- Հանդեսի 2000 հ. արդյունքներ - 1000 հ.
- Հանդեսի 2000 հ. արդյունքներ - 1000 հ.

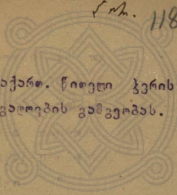
Մարտի 1-ին 1921 թ. *o. m. k. h. a. f. g. r. a. n. y.*

Մարտի 1-ին *g. d. y. k.*

საქართველო. წითელი ჯვრის
საზოგადოების გამგეობას.

16/1. 1923 წ.

N 78.



წერა-ვიზების საზოგადოების გამგეობის რწმუნებულის და ოლთა ჭავჭავაძის შეურვის ნინო ნავაშიძის

თ ბ ო გ ნ ა.

მე, როგორც გამგეობის წევრს, დავალტყუდი ნაქვს წ. ვ. გ. საზოგადოების გამგეობისაგან შეთვალსურება გაუწიო ჭკუით ავადმყოფ ილი ჭავჭავაძის ქვრივს ოლთას - და თან ოფიციალი შეურვის - "აშუკუნი" ვარ მისი სასამართლოს დადგენილების თანახმად.

მნებრივ მოვალეთ ვრაცხ თავს გაუწყოთ, რომ ზემ მზრუნველობაში მყოფი ოლთა ჭავჭავაძისა დიდს ნიჟთიერ გაჭირვებას განიცაოს. ვარა 80 მანეთის ყოველთვიური პენსიისა მას არავითარი სხვა წყარო შემოსავლისა არა აქვს. ამ მცირე თანხით თავს ირწინს და იკვეძება ირი აღამიანი თვით ოლთა ჭავჭავაძე და მისი მომვალე. ავადმყოფს არა აქვს განსხავადი, თბილი განსამოსი.

გთხოვთ მიიღოს შედეგებში შემოახიზნული
მეგობრება და თავითმოთ ავადმყოფისათვის თქვენი
საწყობიანი პიმევი ნივთები:

თბილი საკუთები 3 წყვილი

თბილი კაბა I ს.

" იუბკა I "

" კოფია I "

" ხალათი I

" ხაშანი I

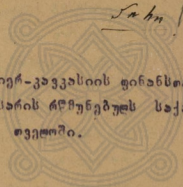
ჩუქრები თბილი 2 წყ.

პირსახოკები 2ს.

ჩაის ფილა 2

მარტო თავზე მოსახვევი 3 არს.

ბაშბა



აზიურ-ვაჟვასიის ფინანსთა
კომისიარის რეგისტრულს საქარ-
თველოში.

21/5 19245.

4.

რეგენარტი მთაწილა ხმებშია, რომ მთავრობა ამო
რობს გამოსცეს ილია ჭავჭავაძის თხზულებანი.

ამით დაუწყებთ, რომ ი. ჭავჭავაძის თხზულე-
ბათა გამომცემის უფლება ანდერძის თანახმად ეკუთ-
ნის ლიჯნების გამომცემელ და გამავრცელებელ ქარ-
თველთა საწოჯალო ბას / ყოფილ ლ.კ.გ.საწოჯალოებას

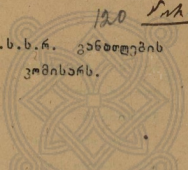
თავმჯდომარე *მ. მუხაჩიშვილი*



მიღვანი *3. ზუბაძე*

120 სსსრ

ს.ს.ს.რ. განათლების
კომისარს.



26/11 1924.

155

როგორც წინადა მოგახსენებლით, ჩვენი სა-
სიქაღებლო და საზოგადო მოღვაწის ილია ჭავჭავა-
ძის მეუღლე, ქვრივი ილია ჭავჭავაძისა, სუ-
ღიერად დაავადმყოფებულია.

ამ დამად იგი დეზულობს განათლების კომი-
სარიაგისაგან პენსიის სახით თვეში 89 მანეთ
შაგრამ ეს ფული საკმარისი არ არის აუცილებე
მოთხოვნითებათა დახატვამყოფილებლად, მით უმე
ფებს, რომ მას ჰყავს მომვლელი ქალი, მაშასადამ
კომისარიაგის მიერ დანიშნული პენსიით 89 მა-
უნდა ირწინოს თავი ორმა სულმა. მომვლელი ქა-
/ლუკიანოვისა/ ძლიერ ხშირად მოგვმართავს ხო-
მი თ ოდნით ვაუღიღოთ დახმარება ან ერთდროულ-
მისხ. ით 200 მანეთამდე ვალების გაახსენებ-
ლად.

ჩვენ იმეული ვვაქვს, რომ თქვენ მიმღებთ
მხედვ ფორაში განსვენებულის ილიას ღვაწლს და
ავრეთვე იმ ვარემოებას, რომ ქვრივი ილია

შავშავაძისა სულიერად დაავადმყოფებულია და განსაკუთრებულ მოვლასა და მზრუნველობას მოითხოვს და გაუდიდებთ ზღვნიანს 260 მანეთამდე თვეში.

ამასთან საშირო მიგვაჩინია ვაგახსენით, რომ 1921 ოქტომბერში სახელმწიფო გამომსაჯემლობამ სხვა წიგნებთან ერთად წაღებული აქვს რეკვიზიციის სახით 5000 ალღი სხვა და სხვა ნაწარმოები განსვენებული იღია შავშავაძისა:

განღვეილი 1000 ა.

კავო ყარალი 1000 ა.

ათარაანო ქვრივი 1000 ა.

სარჩობელაზედ 2000 ა. ღირებული 1000 მან.

აქედან 20% - 220 მან. ერგებოდა ქვრივს. ეს ფული მას ჯერაც არ მიუღია.

ვთხოვთ მოახდინოთ განკარგულება, რომ ზემოაღნიშნული ჰონორარი 220 მანეთი მიეღეს ოღლა შავშავაძის ქვრივს ერთდროულად.

თავმჯობარე ი. კახიჭავჭავაძე

მღივანი ვ. ხუჩუაძე

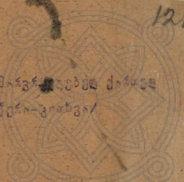


Handwritten: 28/11-24 № 26

ს. ს. ს. რ.

სახალხო განათლების
კომისარიატი

წიგნების გამომცემელ-გამოწვევებულ ქართულ
სამსახურებს / ყველი წერა-კითხვა /



1924 წ.
№ 25943
ქ. ტფილისი.

თქვენს მამარტავზე № 56 გაცნობებთ, რომ
თქვენი შ. ა. ვ. შ. ა. ვ. ა. დ. ი. ს. ძეგლის ინტელექტუალური
დახმარების სახით მიეცემა 50 შანეთი. დათვალეთ
ესიმეს ამ თანხის მიღება კვანძებისაშენებ
გადასაცემით.

თქვენს _____ №-ზე

Handwritten: მიეცემა

საქმეთა მმართველი *ყმ. მუსხიშვილი*
მ დ ი ვ ა . ნ ი *მ. სვანიძე*

120



საქართველოს სახალხო მანათლმის
კომისარიატი

ს. ს. ს. რ.

სახალხო მანათლმის
კომისარიატი

25/2
№ 11947

ქ. თბილისი.

26
VI
295

საქმეთა ძმაროველი ყო. პაპუაშვილი
მდივანი: მ. სურგულაძე

დანიშნულია ოქტა გავშავების /როვორც სული
ავადმყოფის/მეურველ/აშეკუნად/.

თავმჯდომარე ი. ლორთქიფანიძე

მდივანი ვ. პურჯანაძე

შირი.

123

ვანახულების კომისარიატს შირი
მოქ. ნინო ნაკაშიძეს.

28/XI თარიღით და 25,248 №-ით გამოგზავნილ
ქა-აქლის შესახად გვაქვს პაფივი ვაუწყობ, რომ
როგორც ამ კონკრეტულ შემთხვევაში, ისე საზოგადო
ყოველთვის ოქლა ჭავჭავაძის ხვედრი შენსიის თუ
რამიერ სხვა გვარი და მარების მიღება საზოგა-
დოებისათვის გადმოსა ენად მიწოდებული აქვს ჩვენი
საზოგადოების გამგეობის წევრს და თავმჯდომარის
ამხანავს ნინო ნაკაშიძეს, რომელიც ამავე დროს
დანიშნულია ოქლა ჭავჭავაძის /როგორც ხუთი
ავადმყოფის/მეურვედ/აშეკვნად/.

თავმჯდომარე ი. ლორთქიფანიძე

მაივანი ვ. პურჯანაძე

124



ჩვენების გამომცემ. და
გამავრ. ელემენტი ქართული

წარმომადგენლობა

/6 ნაკრ. წ. - ვ. ვ. ხაშვი. /

№ 109

"5" ნოემბერს 1925 წ.

ქ. ჭავჭავაძის

სახლის ქ. №5.

საქართველოს წითელი
ჯვრის გამგეობას.

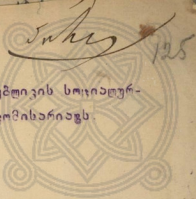
ჩვენის სასიქალღესო მგოსნის ილია
შავშავაძის მიულოდრ ტრმად მოხუცებული და
თან სულით ავალმყოფი ოლია შავშავაძისა
ლილს ნივთიერ გაჰირვემას განიცდის.
მისი თაიური შინსიის რაოდენობა 39 მანე-
თია. ამ მ. ირე თანხით უნდა შეინახონ თა-
ვი თვით შინსიონერმა და მისმა მომვლელმა
ქალმა. ეს ორი თვია ეს მ. ირე შინსიის
ვი არ მიუთია.

ვთხოვ წითელი ჯვრის გამგეობას გაი-
ლოს თავის საშვალეშითან შეძლებისდაგვარ
დახმარება განსაკუთრებით საჰირო საც-
ლიში-თვორეული ჭანო-სა. მყოფი.

თავმჯობმარის შავიერ

მდივანი 25

წიგნების გამომცემელი
გამავრავლებელი ქართულთა
საზოგადოება



ს.ს.ს. რესპუბლიკის სოციალურ-
დემოკრატიული რევოლუციის კომისარიატს.

1925 წ. - 3. 2. საზოგ.

№ 118

"ნოემბერი 1925 წ.

ქ. ლიბისი

სახელის ქ. №5.

ჩვენი სასიქაღულო მგახნისა და საზოგადო მოღვაწის
ილია ჭავჭავაძის ქვრივი სულით ავადმყოფი ოღონდ ჭავჭა-
ვაძისა ღებულს შენსიას თვეში 39 მანეთს, ამ მცირე
თანხით უნდა შეინახონ თავი თვით შენსიონერმა ოღონდ
ქვამ მისმა მომვლელმა ლუკიანოვის ქალმა სახლის ქირა,
გათბობა, ანათობა, სარეცხი, ჩაიცმა-ლახურვა, ჭამა-
სმა- სველია ის აუცილებელი და პირველი მოთხოვნის
საპირიდან უნდა თაავადმყოფი ზემო აღნიშნული თან-
ხიონ. დავეთანხმებით, რომ 39 მანეთი მარტო საღილის
ფულად არ იყოს.

ეს მეორე თვე სრულდება, რომ ეს მცირე შენსიაც არ
მოუკიდო და წარმოიდგინეთ რა ვაჭირვებულ მდგომარეო-
ბაში იქნება უსახსრობის გამო საბრალო მოხუცი.

როგორც სულით ავადმყოფის მეურვე /აშუკვნი/ საზო-
გადოების გამგეობა მოგმარსხავსთ თხოვნით დაუნიშნით
ილია ჭავჭავაძის ქვრივს ოღონდ ვაძლიერებული შენსია
და ვიდრე შენსიის გაღიღების საკითხი გადაწყდება,
მისეთ ერთდროული ლახმარება რამდენსაც შესაძლებლად
ღინახავთ.

ფულს გადასყვით საზოგადოების გამგეობის წარმო-
მადგენელს, რწმუნებულს ნინო იოს. ნავაშიძეს, /ავად-
მყოფის ერთ ერთს მეურვეთავანს/ ან სხვას, ვისაც გამ-
გეობა მიანდობს კონკრეტულად ფულის მიღებას.

თავმჯდომარე *[Handwritten Signature]*

მდივანი *[Handwritten Signature]*

126

K.M. 2017

წიგნების გამომცემელი და
გამავრცელებელი ქართველთა
საზოგადოება.

/ნაი.წ.ვ.გ. საზოგ./

განათლების უ მისხარიაფს.

№ 91.

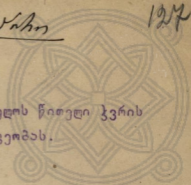
"9" სექტემბერს 1925წ.

ქ. წყილისი

სახაზის ქ. № 2.

ამის წარმომდგენს თამარ ჭარიაშვილი
მინდობითი აქვს მიიღოს განათლების
უმისხარიაფის ხელმძღვანელის თქვენი
მის ამა 1925 წ. აგვისტოს ხვედრი უენ
თქვენი წინამდებელი მანეთი /89 მანეთი/.

გამგეობის წევრი-მდივანი *3* *სუქია*



წიგნების გამომცემელი და
გამავრცელებელი ქართველთა
საზოგადოება

საქართველოს წითელი ჭვრის
გამგეობას.

ყოფ. წ.-ვ.გამ. საზოგ./

№ 76
21 " მაისს 1926 წ.

ქ. თბილისი
სახსარის ქ. №5.

განსვენებულის ილია ჭავჭავაძე-
ვაძის ქვრივის ოლთა ჭავჭავაძის
მეურვის ნინო ნავაშიძის

გ ა ნ ც ხ ა ლ ე ბ ა .

განსვენებულის ილიას ქვრივი ოლთა ჭავჭავაძისა 85 წლის მოხუცი, სულით
ავადმყოფი განიადის დიხს გაჭირვებას. ერთად ერთი მისი საცხოვრებელი
სადარო არის მაირო უენსია 89 მანეთი თვეში, რომელსაც ამტევს ცნაობების
კომისარიადი. სხვა წყარო ცხოვრებისა მას არა აქვს. ამ ცნაობად მას ძლიერ
დაჭირდება განთხავამელი, ფეხსავამელი და თეთრული.

გთხოვთ დაეხმაროთ და მისცეთ ამ ცნაობად ორი თბილი ღამის პერანგი, ერთი
წყვილი წინდები, ერთი წყვილი პირსახოცი, ერთი საზაფხული საბანი, ერთი
საზაფხული ხალათი, ფეხსავამელი.

ნივთები გადაეცით ამის წარმომდგენს ლუკიანოვისას.

ქვე-ბო ავგუ-ბო
პუბლი-კუჩუ ნ. ნავაშიძე

პუბლი ვ. ნავაშიძე

152w



КНИЖНО-КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА
ПРОСВЕЩЕНИЯ
127
1983 г.
3/4
[Signature]